

**Zeitschrift:** Appenzellische Jahrbücher  
**Herausgeber:** Appenzellische Gemeinnützige Gesellschaft  
**Band:** 41 (1913)

**Anhang:** [Zeitungsaufgabe]  
**Autor:** [s.n.]

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## **Das Rote Kreuz in Appenzell.**

21. und 22. Juni.

Appenzell, 22. Juni. (J.-Korr.) Letzten Samstag und Sonntag fanden sich hier die Delegierten des Schweiz. Zentralvereins vom Roten Kreuz zur ordentlichen Tagung zusammen. Die Verhandlungen begannen am Sonntag morgen 8 Uhr im alten Käsaale. Außer den 84 Delegierten, welche 28 Zweigvereine und 21 Korporativmitglieder vertraten, waren eine bedeutende Zahl Mitglieder, sowie Vertretungen der Behörden und des Schweiz. Gemeinnützigen Frauenvereins anwesend. Der Präsident, Nationalrat Iselin aus Basel, leitete die Verhandlungen mit einem kurzen Exposé ein, das er in seinem Jahresberichte ergänzte. Das letzte Jahr wurde durch die kriegerischen Ereignisse auf dem Balkan für den Verein ein sehr arbeitsreiches und brachte hauptsächlich dem Zentralsekretär, Dr. W. Sahli in Bern, eine Fülle von Arbeit, die er kaum zu bewältigen vermochte. Sofort nach dem Ausbruch des Krieges wurde in der Schweiz die Hilfsaktion an die Hand genommen und nachdem einige Vorbedenken überwunden waren, eine Sammlung unter dem Schweizervolke eröffnet. War auch am Anfang die Begeisterung nicht gerade groß, so erwachte doch allmählich die Opferwilligkeit; das Endergebnis kann als ein mehr als befriedigendes bezeichnet werden; betrug doch die Gesamtsumme 167,588 Fr. Hieran partizipieren die einzelnen Kantone mit folgenden Beträgen: St. Gallen 3160 Fr. 98, Appenzell A.-Rh. 4173 Fr. 55, Appenzell S.-Rh. 4580 Fr., Basel-Land 1787 Fr. 15, Baselstadt 12,263 Fr. 40, Bern 23,575 Fr. 71, Freiburg 2437 Fr. 70, Genf 19,127 Fr. 85, Glarus 3560 Fr., Graubünden 9214 Fr. 13, Luzern 513 Fr. 80, Neuenburg 15,788 Fr. 95, St. Gallen 3518 Fr. 50, Solothurn 2931 Fr. 30, Tessin 1133 Fr. 65, Thurgau 7487 Fr. 51, Wallis 1655 Fr. 35, Waadt 23,992 Fr. 50, Zürich 27,881 Fr. 81, Zug 10 Fr. Aus dem Ausland flossen der Sammlung 6113 Fr. 67 zu.

Das Subventionsgesuch, das der Verein an den Bund richtete, ist vom Ständerat grundsätzlich bereits bewilligt worden. Der Nationalrat hat es noch nicht behandelt, dürfte ihm jedoch wohl ebenfalls entsprechen. Wenn auch die gewünschte einmalige Spende von einer Million nicht bewilligt werden konnte, so dürfen wir uns doch mit dem zugesicherten einmaligen Betrage von 189,000 Fr., zu dem eine Erhöhung des Jahresbeitrages um 15,000 Fr. und sehr erhebliche Materialleistungen kommen sollen, zufrieden erklären. Man beachtigt die Ausstattung von 24 Rotkreuzkolonnen. Wie aus dem Berichte der Direktion zu entnehmen ist, konnten dem Verein als Ergebnis der Bundesfeierpostkarte 40,000 Fr. übergeben werden, die nach einem besondern Vorschlage verwendet werden sollen. Die Maßnahmen zum Schutz des Roten Kreuzes (Namen und Zeichen) sind im verflossenen Jahre mit Erfolg durchgeführt worden; die früher vielfach übliche mißbräuchliche Verwendung des Zeichens ist sozusagen ganz von der Bildfläche verschwunden. Nach der vom Central-Kassier, Nationalrat Müller, städtischer Finanzdirektor in Bern, vorgelegten Rechnung betrug das Vermögen des Vereins Ende 1912 284,577 Fr. Das Budget sieht an Einnahmen 104,550 Fr., an Ausgaben 116,700 Fr., somit ein Defizit von 12,150 Fr. vor. Der Kassier sahte auseinander, die Finanzlage sei für Friedenszeiten befriedigend, für den Ernstfall jedoch ungenügend; die Bundesunterstützung sei deshalb dringend not.

Das Hauptthema der Versammlung bildete das Referat über „Die Hilfsaktion des

Schweiz. Roten Kreuzes für die Opfer des Balkankrieges“, gehalten von Herrn Dr. C. Iseler (Bern). Dieser schilderte in lebendiger Weise vorerst das Zustandekommen der Sammlung. Das Zentralkomitee entschied, daß unsere Hilfeleistung auf dem Kriegsschauplatze ausschließlich durch Vermittlung unserer Ärzte erfolgen sollte, die für die richtige Verwendung und Verteilung der Mittel Garantie böten. Für die einzelnen Staaten wurden auf diese Weise ausgraben: Serbien 54,333 Fr., Montenegro 27,804 Fr., Bulgarien 18,271 Fr., Türkei 24,380 Fr.; an Frachten und Druckosten wurden 14,334 Fr. ausgegeben; total 139,124 Fr. Die Summe verteilt sich folgendermaßen: Verbeträge 55,000 Fr., Besoldungen und Reiseosten 13,705 Fr., Kleider, Wäsche und Wolldecken 25,926 Fr., Verbandzeug, Instrumente und Medikamente 9482 Fr., Milch 15,301 Fr., andere Lebensmittel 4182 Fr., Geräte 958 Fr. Die Einkäufe der Waren wurden bekanntlich durch sechzehn Zweigvereine besorgt. Am 26. Oktober ging die erste Expedition unter der Leitung des Schaffhauser Arztes Peher nach Montenegro ab. Man kann sich denken, welches Maß von Arbeit die acht Ärzte zu erfüllen hatten; neunzig bis hundert Konsultationen im Tag waren nichts Seltenes. Die zweite Expedition unter der Leitung dreier Basler Ärzte wurde nach Nessiuk gesandt, wo sie ein Spital einrichtete und ebenfalls eine gewaltige Arbeit im Dienste des Samariterwesens leistete. Eine dritte Expedition verreiste nach Konstantinopel, um dort ein Spital einzurichten und den Tausenden und Abertausenden von Flüchtlingen, die in traurig verwahrlostem Zustande dort ankamen, segensreiche Hilfe zu bringen. In allen diesen Spitälern müssen sich schreckliche Bilder gezeigt haben, welche die traurigen Zustände auf den Schlachtfeldern widerspiegeln. Hauptsächlich auf türkischer Seite muß eine unverzeihliche Gorgoligkeit zu Zuständen geführt haben, die jeder Beschreibung spotten. Die Kantone Waadt und Genf stellten außer den Leistungen an die schweizerische Sammlung auf eigene Kosten eine Ambulanz von sechs Ärzten, fünf Wärtern und drei Schwestern, die gut ausgerüstet in das Gebiet der griechischen Armee sich begab, um dort ihres Amtes zu walten. Diese Expedition verlor durch Krankheit einen Wärter. Auch im laufenden Jahre sind einige Expeditionen nach dem Kriegsschauplatz abgegangen; ihre Mitglieder blieben von den Seuchen, die dort herrschten, nicht verschont, erholteten sich jedoch wieder. In seinen Schlussbetrachtungen bemerkte der Referent, daß man aus dieser Hilfsaktion auf verschiedenen Gebieten Lehren ziehen könnten, die dem schweizerischen Sanitäts- und Rotkreuzwesen zu großem Vorteile dienen.

In der Diskussion rügte Dr. Krafft aus Zürich, daß in den Berichten die Leistungen des Kantons Genf und Waadt an Griechenland nicht wähnt würden und beklagte sich über Zurückhaltung, worauf der Präsident erklärte, daß dem Bureau des notwendige Material nicht eingebracht worden sei. Hierauf sprach Herr Dr. Marbol aus Neuenburg die Mitteilungen Dr. Iselers übersehend und teilweise ergänzend. Seinem Wunsche, es sei dem Zentralsekretär Dr. W. Sahli (Bern) ein Sympathietelegramm als Anerkennung für die bei der Hilfsaktion von ihm bewältigte Arbeit zu übermitteln, wurde entsprochen. Die Statutenrevision soll im Herbst einer außerordentlichen Delegiertenversammlung unterbreitet werden.

Nach kurzer Besichtigung Appenzells fanden sich die Delegierten mittags 12 Uhr zum offiziellen Banquet im Hotel „Hecht“ zusammen. Nationalrat Iselin

dankte dabei für die freundliche Aufnahme in Appenzell und toastete auf das Vaterland. Als Vertreter des festgebenden Vereins sprach Dr. Hildebrand (Appenzell) und im Namen der Regierung, die offiziell vertreten war, Landeshauptmann Dr. Reichsteiner. Reichlich quoll noch der Redeborn, während die Appenzeller Zudlerinnen stürmisch applaudierte Vorträge einflöchten, bis die meisten Teilnehmer aufbrachen, um mit der Säntisbahn vom Schwendital noch einen Besuch abzustatten.

aus dem Schwarzwaldgebiet kommen Berichte über zweifelhaft gewitterausbrüche, die gar nicht mystisch verlaufen sind; ebenso aus dem bayerischen Land. Es scheint heuer reichlich nachholen zu wollen, was im Vorjahr zu wenig an elektrischer Spannung in der Atmosphäre zum Ausbruch gekommen ist.

**Sommersanfang.** Mit dem Zeitpunkte, an dem die Sonne ihren höchsten Stand auf den nördlichen Halbkugel erreicht, in diesem Jahre am 21. Juni, beginnt für uns der Sommer; dieser im Verlauf des Tagesgesetzes so hervorstechende Tag, in dem letzteres am höchsten steht, die „Sonnenide“, wird seit uralten Zeiten gefeiert. Die Germanen feierten an diesem Tag ein besonders großes Fest, ihrer Göttin Sunna geweiht. Mittsommerfest. Es fiel, gleich dem Julfest, paar Tage nach der eigentlichen Sonnenwende, denen die Veränderung des Sonnenstandes den natürlichen Naturmenschen zuerst bemerkbar wurde. Dies ist von dieser echt germanischen Feier noch weit geblieben; vor allem haben wir in den deutschen Gebirgen noch jetzt den schönen Brauch der „sonnenwendfeuer“ am Abend des 23. Juni; man mit sie „Johannisfeuer“, obwohl sie mit Johannes dem Täufer, dem der 24. Juni geweiht nicht das Mindeste zu tun haben. Der 27. Juni, Tag der Siebenjähriger, spielt mit dem 24. Juni (Johanni) ebenfalls eine große Rolle im alten Käder-Wetterglauben. Sechs oder sieben Wochen soll es regnen, wenn es an einem der beiden Tage, dem 24. oder 27. Juni, geregnet hat! An dieser Kalenderregel hält auch der heutige Landmann noch merkwürdig fest, wenngleich auch er jetzt weiß, daß auf dieselbe kein sicherer Verlaß ist.

### Kleine Mitteilungen.

**Schweizerischer Feuerwehrverein.** (F. Korr. aus Lausanne vom 22. Juni.) Die Jahressammlung des Schweizerischen Feuerwehr-Vereins wurde von 210 Sektionen mit etwa 300 Delegierten besucht. Einleitend widmete der Vorsitzende, Oberst Küngi, den im Laufe des Jahres 1912 verstorbene Mitgliedern des Zentralausschusses, Architekt Jung (Winterthur) und Meier (Freiburg) einen warmen Nachruf. Zum Jahresschluß und den Rechnungen, die in der „Schweizerischen Feuerwehrzeitung“ veröffentlicht worden sind, wurden keine Bemerkungen gemacht. Durch die definitive Aufnahme einer Anzahl von Sektionen in allen Oauen unseres Landes ist der Bestand auf 2050 Sektionen mit 219,447 Versicherten angehoben. Das Vermögen beträgt zurzeit a) Vereinsfonds 27,748 Fr. 02, b) Hilfsfonds 834,265 Fr. 26. Die ehrigen sieben Mitglieder des Zentralausschusses, berist Küngi (Bern), Jacot (Neuenburg), Bonmoos (Zug), Jeuny (Ennenda), Oberstleutnant Stahel (Aarau), Denfle (Baden) und Inspektor Hafner (Zürich) wurden wiedergewählt. Als neue Mitglieder eingetragen aus der Wahl hervor: Schuehzer (Bern) und von (Lausanne). Als Präsident wurde Oberst Küngi (Bern) bestellt, der den Verein bereits interimsisch geleitet hat. Im Berichtsjahre wurden 531 Unfälle und Krankheitsfälle mit total 94,304 Fr. geschädigt. Die heutige Versammlung freierte in generöser Weise für eine ganze Reihe von zu spät angemeldeten Fällen einen weiteren Betrag von 9884 Fr., die rechtlich hätten abgewiesen werden können. Nach zweieinhalb Stunden Verhandlung ablehnten, dem Ministerium Zahle ihre Unterstützung zugesagt, sondern Zahle wirksam bei der Verfassungssache auch der Mithilfe der bisherigen Regierungsräthe, der Linkspartei und der Gemäßigten, erfreuen können. Eine Sommertagung ist indessen nicht beabsichtigt. Am Dienstag dürfte der Reichstag wieder aneinandergehen, um jedoch früher als sonst, nämlich im September, wieder einberufen zu werden. Dann will Zahle, wie er sofort nach der Bildung des Ministeriums erklärte, den Verfassungsentwurf in der von Berutsen gegebenen und vom letzten Folkesthing angenommenen Form vorlegen, und tritt das Landsthing dann wieder nicht dem Entwurfe bei — was zweifel-

losche Schiffbaufirma Harland and Wolff ... mit der Absicht umgingen, bei Westland zu errichten, um dort eine große Schiffswerft zu errichten; es ist aber bisher zu einer Entscheidung über diesen Plan nicht gekommen.

Lemberg, 24. Juni. Im hiesigen Studentenstrakt eines Teiles der Universitätstudenten haben sich die Hörer der Technischen Hochschule angeschlossen.

### Aus dem Gerichtssaal.

Genf, 24. Juni. Das Schwurgericht hat den früheren Kriegscommisär des Kantons Genf, Louis Marc Dupan zu zehn Monaten Gefängnis verurteilt mit zweijährigem Strafausschub.

### Sport.

**Das Bundesfest des Schweizerischen Radfahrers-Bundes in Luzern.**

21. und 22. Juni.

Der Himmel hat es übel gemeint mit den Radlern, die am letzten Samstag nach Luzern einztrudeln zur Begehung der dreißigsten Jahrestage des S.R.B. Es regnete am Samstag, es regnete am Sonntag, und zwar so dauerfest, wie man es nur im Wetterinfel am See-Ende zu erleben pflegt, und die Trostlosigkeit der Lage von Sonntag nachließ auch die für den Montag geplante Stanferhornfahrt ins Wasser fallen. Trotzdem war das Bundesfest in Luzern eine kräftvolle Dokumentierung der Bedeutung des S.R.B., da sämtliche Wettkämpfe durchgeführt werden konnten, dank der ideal angelegten Festhalle, dem ehemaligen Kriegs- und Friedensmuseum, das mit seiner Rollschuhfläche in der Mitte dem Saalsport eine wundervolle Heimstatt bot. Dank aber auch der Disziplin der Leute des S.R.B., die drei Stunden am Sonntag vormittag im strömenden Regen ausharrten, um den Preislojo, für die Luzerner der clou der Darbietungen, zu retten.

Am Samstag um vier Uhr begannen die Konkurrenzen mit dem Sektionschulfahren auf dem abgesperrten Bahnhofplatz. Zu gleicher Zeit traten in der Festhalle die Kunstradfahrer, Reigemannschaften und Radballspieler an. Wer die heutigen Darbietungen mit denen früherer Jahre vergleicht, ist überrascht von den Fortschritten im Saalsport, der vor kurzem noch in der Schweiz so gut als unbekannt war. Die Leistungen gewisser Reigemannschaften, alles Amateure, würden selbst im besten Variété eine Zugnummer bilden. Wir wissen nicht, woran es liegt, daß die Kenntnis von dem, was im Saalsport geleistet wird, so langsam in weitere Kreise bringt. Nachdem sich's aber herumgesprochen hatte, was am Samstag in der Festhalle geboten wurde, drängte sich am Sonntag eine Menge der Luzerner Bevölkerung herbei, auf die die Veranstalter nicht im entferntesten gehofft hatten.

Die Stadt Zug hatte am Samstag abend das See- und Reuhsäfer festlich beleuchten lassen. Aber der Regen ließ das alles nicht recht zur Geltung kommen. Zur Samstag-Abendvorstellung, die bis nach Mitternacht dauerte, hatten sich auch schon die Vertreter der bestreiteten Verbände eingefunden, des Tiroler Radfahrer-Bundes und der Union Cycliste Suisse.

Am Sonntag früh um 5 Uhr 30 wurden die Wettkämpfe wieder aufgenommen, und um neun Uhr begann in sintflutartigem Regen die Aufstellung zum Preislojo. Teilnahmeberechtigt waren bloß die Vereine, die sich für die Kortofonturren hatten einschreiben lassen; die übrigen konnten sich durch ihr Banner mit einer Fahnenwache vertreten lassen. Man zählte am Zugzug gegen 2000 Fahrer mit 151 Bannern. Eine große Zuschauermenge hatte sich trotz dem Regen eingefunden, und unter anderem Beifall defilierte das Bundesbanner in einem Bierzug, in dem neben dem Centralpräsidenten Dr. Moser, Platz genommen hatte. Von kostümisierten Gruppen hatten unstreitig die

# Appenzell. Gemeinnützige Gesellschaft.

Summe Jahresbeitrag pro 1913	Fr. 5. —
und Postprovision . . . . .	<u>„ — . 15</u>
	<b><u>Fr. 5. 15</u></b>

*an Alph. Tobler, Kriens*

Mitglied der Appenzellischen Gemeinnützigen Gesellschaft



in

*Heiden.*

---

Inliegend: **Jahrbuch**, 41. Bändchen.

---

Der Kassier.